

Auf Deutsch

Liebe Pferdefreunde

Wie Sie sehen, ist seit 2016 etwas „Funkstille“ mit Empfehlungen und der Text „Pferdepension/Altersweide“ und „Über mich“ ist inzwischen einfach zu alt, der Text entstand 2005, als ich auf Grappins einzog. Alles auf den neuesten Stand zu bringen, würde den Rahmen sprengen. Es ist einfach zu aufwändig! Bei den Empfehlungen: meine Kundschaft ist sehr klein und die Empfehlungen würden sich von denselben Personen wiederholen. So muss ich immer eine Computerspezialistin um Hilfe bitten, die sich nicht mehr so darum kümmern kann. Professionelle Hilfe würde den Pensionspreis enorm erhöhen - bezahlbar ist es mit dem bisschen Einkommen nicht. Mit den Sozialen Medien hat sich das Ganze auch verlagert, so bitte ich jeden, sich über Facebook <https://www.facebook.com/geli.worz.7>

Oder

<https://www.facebook.com/pferdeweidech-402777099823977/>

weitere Infos zu holen.

Auf Airebnb, Booking.com, Ferienhausmiete.de und weiteren Seiten sind weitere Empfehlungen für das Gästehaus zu sehen.

Leider werde auch ich älter und meine eigene Gesundheit nimmt somit auch ab, nicht nur das der Pferde. So kann ich keine langjährige optimale Versorgung mehr für so viele Pferde zusichern. Weniger ist mehr! So verändert sich mein Schwerpunkt Altersweide auf Ferienpferde und reguläre Pensionspferde aus der Gegend. Viele meiner Schützlinge leben bei und mit mir über 15 Jahre.

Umgerechnet wäre ich von 2019 ausgesehen dann 68 Jahre...

EN FRANÇAIS (pardon pour google-traduction)

Chers amis chevaux

Comme vous pouvez le constater, depuis 2016, il y a eu du "silence" avec des recommandations et le texte "pension équestre / retraite" et "à propos de moi" est maintenant trop vieux, le texte a été créé en 2005, lorsque je suis déménagé à Grappins. Tout mettre à jour irait au-delà de la portée. Cela prend trop de temps! Les recommandations: ma clientèle est très réduite et les recommandations seraient répétées par les mêmes personnes. Je dois donc toujours demander de l'aide à un informaticien qui ne peut plus s'en occuper. Une aide professionnelle augmenterait énormément le prix de la pension - ce n'est pas abordable avec le peu de revenu. Avec les médias sociaux, tout a également changé, alors je demande à tout le monde, via Facebook <https://www.facebook.com/geli.worz.7>

ou

<https://www.facebook.com/pferdeweidech-402777099823977/>

pour obtenir plus d'informations.

Sur Airebnb, Booking.com, Ferienhausmiete.de et d'autres pages sont des recommandations supplémentaires pour la maison d'hôtes.

Malheureusement, je vieillis et ma santé diminue, pas seulement celle des chevaux. Je ne peux donc pas promettre pendant de nombreuses années des soins optimaux pour autant de chevaux. Moins c'est plus! Je me suis donc concentré sur le pâturage sur les chevaux de vacances et les chevaux en pension réguliers de la région. Plusieurs de mes pensionnaires vivent avec moi depuis plus de 15 ans. Converti j'aurais regardé à partir de 2019 puis 68 ans ...

IN ENGLISH

Dear horse friends

As you can see, since 2016 there has been some "silence" with recommendations and the text "horse board / retirement pasture" and "about me" is now simply too old, the text was created in 2005, when I moved to Grappins. Bringing everything up to date would go beyond the scope. It's just too time-consuming! The recommendations: my clientele is very small and the recommendations would be repeated by the same people. So I always have to ask a computer specialist for help who can not take care of it anymore. Professional help would increase the pension price enormously - it is not affordable with the little income. With the social media, the whole thing has also shifted, so I ask everyone, via Facebook <https://www.facebook.com/geli.worz.7>

Or

<https://www.facebook.com/pferdeweidech-402777099823977/>

to get more information.

On Airebnb, Booking.com, Ferienhausmiete.de and other pages are further recommendations for the guesthouse to see.

Unfortunately, I am getting older and my own health is decreasing, not only that of the horses. So I can not promise for many years optimal care for so many horses. Less is more! So my focus on pasture grazing on holiday horses and regular boarding horses from the area changed. Many of my charges live with and with me for over 15 years. Converted I would have looked from 2019 then 68 years ...